



CONFEDERATION EUROPEENNE DES ASSOCIATIONS D'INGENIEURS AGRONOMES
EUROPEAN CONFEDERATION OF AGRONOMIST ASSOCIATIONS

LETTRE D'INFORMATIONS – NEWS LETTER
MARS/MARCH 2003 – 2.^{ÈME} 2ND SÉRIE N.01/2003

EDITORIAL

(version française)

Créée en 1987, la CEDIA a vocation à regrouper toutes les associations d'ingénieurs agronomes, agro-alimentaires, forestiers et autres diplômés de l'Enseignement supérieur en sciences biologiques.

La CEDIA regroupe actuellement dix associations de 9 pays européens, elle est en discussion en vue de leur adhésion avec plusieurs associations de pays européens ou candidats à l'entrée dans l'Union Européenne.

La CEDIA a désormais atteint sa majorité, elle bénéficie de la participation active de nombreux bénévoles et souhaite développer ses activités au profit de ses associations membres et de leurs membres individuels. Elle entend les aider à mieux se connaître et à travers eux, à mieux connaître l'Europe dans sa diversité et sa richesse et à prendre la mesure de la chance qui s'ouvre à nous tous, européens.

Cette lettre d'informations, nouvelle formule, est le symbole de cette nouvelle dynamique qui anime la CEDIA. Elle se conjugue à la modernisation du site Internet de la CEDIA que nous vous engageons à consulter.

Vous y trouverez qui nous sommes, quels sont nos objectifs, quels sont nos actions et comment y participer. Vous y trouverez aussi progressivement des informations sur nos professions et sur les relations que nous poursuivons avec d'autres organismes nationaux ou européens.

N'hésitez pas à nous faire part de vos appréciations et de vos souhaits, nous en tiendrons le plus grand compte.

Les défis auxquels nous sommes tous confrontés dans le monde agricole, dans le secteur des industries agro-alimentaires, dans la protection de l'environnement, la qualité de nos aliments, les risques biologiques divers animent nos réflexions et nos actions. Nous, ingénieurs agronomes et autres sciences connexes, nous avons la prétention d'avoir une vision du monde plus proche de la vie, plus respectueuse de ses contraintes, en un mot plus humaine !

Bienvenue dans notre réseau européen d'information, nous attendons votre participation à nos réflexions et actions.

Paul Deram
Président

(English version)

CEDIA was founded in 1987. Its vocation is to group all the associations of engineers in agronomy, food production and processing, forestry and other degrees of Higher Education in biological sciences.

CEDIA nowadays regroups 10 associations in 9 countries. It now is involved in the process of admitting several other associations of the European countries or candidates to the entry in the EU.



LETTRE D'INFORMATIONS – NEWS LETTER

CEDIA now is an adult organisation. It profits from the active participation of many voluntaries and wants to develop its activities to the profit of its member associations and its individual members. It aims to help them better know each other, and through them, better know Europe in its diversity and its richness, and to fully measure the opportunities, which are given to us, Europeans.

This newsletter in its new layout is the symbol of this new dynamic that animates CEDIA. It goes together with the renewal of the Internet site that we recommend you to visit. You will find there who we are, what are our objectives, what are our actions and how to participate. You will also find gradually the information on our professions and on the relations which we carry on with other national and European organisations. Don't hesitate to send us your comments, appreciations and wishes. We will take them in consideration very seriously.

The challenges we are confronted with in the agricultural world, in the sector of food production and processing, in the protection of the environment, in the quality of our food, in the various biological risks, actuate our thoughts and our actions.

We, agronomists and related sciences, we claim to have the vision on the world, that is closer to life, more respectful to its constraints; in one word, more human!

Welcome in our European information network; we expect your participation to our reflections and actions.






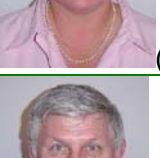


Paul DERAM
President

PAYS MEMBRES – MEMBER COUNTRIES (ASSOCIATIONS)

- | | |
|----------------------------|--|
| Belgique/Belgium | – K VIV - OBIR |
| Danemark/Denmark | – DAA (Jordbrugsakademikernes Forbund, the Danish Association of Agronomists) |
| France | – Association les INGENIEURS de l'AGRO
– UNIA (Union nationale des Ingénieurs Agron.) |
| Alemange/Germany | – VDL (VDL-Bundesverband, Berufsverband Agrar, Ernährung, Umwelt, e.V.) |
| Grèce/Greece | – GEOTEE (Geotechnical Chamber of Greece) |
| Irlande/Ireland | – Agricultural Science Association c/o Irish Farm Centre |
| Portugal | – Ordem dos Engenheiros |
| Suède/Sweden | – Agronomföbundet c/o Agrifack |
| Suisse/ Switzerland | – SVIAL (Schweizerischer Verband der Ingenieur-Agronomen und der Lebensmittel-Ingenieure) = ASIAT (Association suisse des ingénieurs agronomes et des ingénieurs en technologie alimentaire) |






LETTRE D'INFORMATIONS – NEWS LETTER

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATON		BOARD MEMBERS	
Président President	PAUL DERAM		(France)
1. ^{er} Vice-Président 1. st Vice President	WERNER SIHORSCH		(Allemagne/Germany)
2. ^{ème} Vice-Président 2. nd Vice President	ALBERTO KROHN DA SILVA		(Portugal)
Trésorier Treasurer	OSKAR MEYER		(Suisse/Switzerland)
	KRISTINA MALMBERG		(Suède/Sweden)
	SEAN GAULE		(Irlande/Ireland)
	CLEM VERHEYDEN		(Belgique/Belgium)
	STERGIOS G. VERGOS		(Grèce/Greece)



LETTRE D'INFORMATIONS – NEWS LETTER

<p>KJELD BUKH HANSEN</p>		<p>(Danemark/Denmark)</p>
<p>Auditeur aux comptes HANS-HENRIK JOERGENSEN Auditor</p>		<p>(Danemark/Denmark)</p>
<p>Sécrétaire Général WILLIAM HAMMOND General Secretary</p>		<p>(France)</p>
<p>Chargée de la Lettre de Nouvelles MARIAN BOS-BOERS In charge of the News Letter</p>		<p>(Hollande/The Netherlands)</p>

AGENDA

= C E D I A =

La prochaine réunion do Conseil d'Administration se tiendra le 5 et 6 Avril, a Beauvais, France. Next Board meeting of CEDIA will take place in Beauvais, France, on 5 and 6 april, with a joint meeting with ICA.

La Conférence Annuelle de CEDIA sera organisée par l'association suédoise, et se tiendra le 13 et 14 Juin 2003 à Lund, Suède. Le sujet sera «L'Europe comme leader du Développement Agricole – Qualificatin Supérieur comme la clé pour le succes». L'Assemblée Générale aurât lieu le 14 Juin, sur même place.

CEDIA is organising its annual conference scheduled for June, the 13th and the 14th 2003, to be held in Lund, Sweden, on the subject "**Europe as the leader of Agricultural Development - Superior Qualifications one Key to Success**". Its General Assembly will take place on the June the 14th 2003.

= **AFILIATED - ASSOCIATIONS - MEMBRES** =

L'Union Des Ingénieurs Agros - UNIA tiendra son **Assemblée générale annuelle** le 17 mai à l'Ecole Nationale d'Agriculture de Rennes.



LETTRE D'INFORMATIONS – NEWS LETTER

L'association " **Les Ingénieurs de l'Agro**", anciens élèves de l'Institut National Agronomique Paris-Grignon tiendront leur **Assemblée générale annuelle** à Paris **le 12 juin** au Ministère de l'Agriculture, rue de Varennes, Paris 7ème".

The **CLAIU (Comité de Liaison des Ingénieurs Universitaires)** organises an International Seminar on the subject "**Increasing the competitiveness of the engineering education and profession in the European Union**". It is scheduled for Leuven, Belgium, on the **11th and 12th April 2003**.

The **ICA (Interuniversity Consortium for Agricultural and related Sciences in Europe)** organises a Forum on the subject "**From Healthy Eating to Healthy Farming**", on the **1st and 2nd April 2003**, followed by its **Congress** on the **3rd, 4th and 5th April 2003**. Both will take place at Beauvais, France.

Directeur/Director: Paul Deram

Siège social: [CEDIA s/c KUL Fac. LTBW, Kasteelpark Arenberg 20, B-3001 - HEVERLEE \(Belgique\)](#)

Adresse Postale: [CEDIA s/c AAE.INA, 5 Quai Voltaire, 75007- PARIS \(France\)](#)

Tél.: +00 33.1.42.60.25.00 - Télécopie/fax: +00 33.1.42.61.48.50

Site Internet: www.cedia.be